

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

3 MARS 1989

PROPOSITION DE LOI

**visant à fixer en wallon la procédure
pour prêter serment de fidélité
au Roi et obéissance à
la Constitution**

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Président de la Chambre des Représentants, le 24 janvier 1989, d'une demande d'avis sur une proposition de loi « visant à fixer en wallon la procédure pour prêter serment de fidélité au Roi et obéissance à la Constitution », a donné le 27 février 1989 l'avis suivant :

La proposition de loi tend à autoriser les futurs mandataires communaux et provinciaux de Wallonie à prêter, en wallon, le serment prescrit par l'article 1^{er} de la loi du 1^{er} juillet 1860 apportant des modifications à la loi provinciale et à la loi communale en ce qui concerne le serment.

L'article 3*bis*, alinéa 1^{er}, de la Constitution est libellé en ces termes :

« La Belgique comprend quatre régions linguistiques : la région de langue française, la région de langue néerlandaise, la région bilingue de Bruxelles-Capitale et la région de langue allemande. »

Il ressort de cette disposition qu'il n'existe en Belgique que trois langues nationales : le français, le néerlandais et l'allemand.

La proposition de loi est donc contraire à l'article 3*bis* de la Constitution.

Voir :

- 676 - 88 / 89 :

— N° 1 : Proposition de loi de M. Ph. Charlier.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1988-1989

3 MAART 1989

WETSVOORSTEL

**tot regeling van de procedure om de
eet van getrouwheid aan de Koning
en gehoorzaamheid aan de Grondwet
in het Waals af te leggen**

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, negende kamer, op 24 januari 1989 door de Voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers verzocht hem van advies te dienen over een voorstel van wet « tot regeling van de procedure om de eet van getrouwheid aan de Koning en gehoorzaamheid aan de Grondwet in het Waals af te leggen », heeft op 27 februari 1989 het volgend advies gegeven :

Doel van het wetsvoorstel is de toekomstige gemeentelijke en provinciale mandatarissen uit Wallonië ertoe te machtigen de eet die voorgeschreven is door artikel 1 van de wet van 1 juli 1860 tot wijziging van de provinciewet en de gemeentewet wat de eet betreft, af te leggen in het Waals.

Artikel 3*bis*, eerste lid, van de Grondwet luidt als volgt :

« België omvat vier taalgebieden : het Nederlands taalgebied, het Frans taalgebied, het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad en het Duits taalgebied. »

Uit die bepaling blijkt dat er in België slechts drie landstalen zijn : het Nederlands, het Frans en het Duits.

Het wetsvoorstel is dan ook strijdig met artikel 3*bis* van de Grondwet.

Zie :

- 676 - 88 / 89 :

— N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Ph. Charlier.

La Chambre était composée de
MM. :

P. TAPIE, *président*;
P. FINCOEUR,
R. ANDERSEN, *conseillers d'Etat*;
C. DESCHAMPS,
P. GOTHOT, *assesseurs de la section de législation*;

MME. :

R. DEROY, *greffier*.

La concordance entre la version française et la version
néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. P. GILLIAUX, auditeur
adjoint.

Le Greffier,
R. DEROY.

Le Président,
P. TAPIE.

De kamer was samengesteld uit
de HH. :

P. TAPIE, *voorzitter*;
P. FINCOEUR,
R. ANDERSEN, *staatsraden*;
C. DESCHAMPS,
P. GOTHOT, *assessoren van de afdeling wetgeving*;

Mevr. :

R. DEROY, *griffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Neder-
landse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P.
TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. GILLIAUX,
adjunct-auditeur.

De Griffier,
R. DEROY.

De Voorzitter,
P. TAPIE.